

崇基短片創作比賽條款及細則：

- 參賽作品必須為原創作品，及不侵犯任何第三者的任何權利（包括但不限於版權、知識產權、私隱權等）。同時參賽作品必須為首次公開作品，參賽者須保證其作品並未曾以任何形式或渠道作公開發表、播放等，亦未曾涉及其他商業用途及參與任何比賽。
- 參賽作品一經遞交，均不能再作修改。
- 參賽者須保證所提交之資料為真實且正確。參賽作品不得冒名頂替參加。如有不實、不正確之資料，或被檢舉證實者，將被取消參加資格。
- 參賽作品如含有授權資料或拍攝時需要額外申請，參賽者必須自行負責取得有關的合法授權。如有需要，主辦單位可能會要求參賽者提供合法授權的書面證明。
- 由於在校園內使用無人駕駛飛機系統錄製作品有潛在危險，本比賽禁止參賽者使用此方法製作作品，並且不接受以此拍攝手法製作的作品參賽。
- 參賽者需允許崇基學院擁有作品的使用權。包括重新命名、複製、剪輯、發行、播映部分或全部片段。
- 參賽作品不能含有淫褻、暴力、色情、誹謗、不良意識、侮辱成分或任何具爭議性及不適當之內容。
- 所有評審結果，以評判團的最後決定為準。如有任何爭議，主辦單位擁有最終決定權。
- 主辦單位將保留一切比賽活動中之最終決定權，包括條款及細則、獎項及其他安排，而不需另行通知，任何人不得異議。
- 參賽者一旦遞交作品參賽，則相等於接納上列的相關條款及細則，如主辦單位相信有任何違反此活動的相關細則及條款的行為，主辦單位將保留隨時取消其參賽及獲獎資格的權利，是次比賽亦不設任何上訴機制。

Chung Chi Short Film Competition's Terms and Regulations:

- The entry must be the contestant's original work and does not infringe any copyright of any person. The entry must be the contestant's first published work.
- After the submission, the entry should not be modified, exchanged, or returned.
- The contestant should ensure all provided information is genuine and correct. It is prohibited to use third-party personal information.
- If the entry contains authorized material(s) or requests permission during video recording, the contestant should grant authorization(s) from the copyright owner(s) or the corresponding venue owner(s). The contestant may be requested to produce their approval documents.
- Please note that as there is a potential danger when using the Unmanned Aircraft System (UAS) to record on campus, it is therefore prohibited to use such a system to produce a video for this competition. Any video made by UAS would not be accepted.
- The contestant shall grant the usage rights, including renaming, copying, editing, distributing, broadcasting of parts or/and all footage of the entry, to Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong.
- The entry must not contain obscene, violent, pornographic, defamatory, objectionable, insulting, or any of the controversial and inappropriate content.
- All decisions made by the judging panel are final.
- Chung Chi College has full authority to make final decisions in all matters related to this competition, including the terms and regulations, prizes, and other arrangements without prior notification.

The contestant is believed to accept the above terms and regulations once submitting the entry. Any violation of the terms and regulations may result in disqualification from the competition, subject to the final discretion of Chung Chi College. There is no appeal mechanism in this competition.